



ITAPÚA



**JAVIER
PEREIRA**

GOBERNADOR
DE ITAPÚA

CONTRATO N° 10/2024.-

"Adquisición de Alimentos para Animales" ID N° 441.142

Entre el GOBIERNO DEPARTAMENTAL DE ITAPÚA, con domicilio legal en Av. Irrazábal entre las calles Capitán Caballero y Sargento Reverchon de la ciudad de Encarnación, República del Paraguay, representado en este acto por el señor Francisco Javier Pereira Rieve, Gobernador del Departamento de Itapúa, conforme al Ac. y Sent. N° 15/2023 emanado del T.S.J.E., denominado en adelante "CONTRATANTE", por una parte; y por la otra, la firma unipersonal AGROPLAN, con R.U.C. N° 3523725-2, domiciliada en la Avenida, Ruta 6 km 15 – Distrito de Capitán Miranda, representada en este acto por el SEÑOR ALCIDES ABEL ALVARENGA DUARTE con C.I. N° 3.523.725, denominada en adelante "PROVEEDOR", identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e individualmente como "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"Contrato para la Provisión de Alimentos para Animales"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:-----

1. OBJETO DEL CONTRATO:

El presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen LA CONTRATANTE y EL PROVEEDOR, "LAS PARTES" entre sí, en el llamado a Contratación por Menor Cuantía Nacional N° 03/2024 "Adquisición de Alimentos para Animales" I.D. 441.142, de conformidad a los Términos de Referencia y demás requerimientos contemplados en la Licitación. -----

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.



**OPOR
TUNIDA
DES**

www.itapua.gov.py

Teléf: +59571204568
Correos: general@itapua.gov.py
generalitapuapy@gmail.com

Gobernación de Itapúa / RUC: 80009721-1
Dirección: Avda. Cnel. Luis Irrazábal e/ Cap.
Pedro Juan Caballero y Sgto. Reverchon
Encarnación - Itapúa - Paraguay





ITAPÚA



JAVIER
PEREIRA



GOBERNADOR
DE ITAPÚA

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al certificado de disponibilidad presupuestaria vinculado al programa anual de contrataciones (PAC) con el ID N° 441.142. -----

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente contrato es el resultado del procedimiento por Menor Cuantía Nacional N° 03/2024, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Gobernación de Itapúa. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 788/2024 de fecha 07 de junio de 2024. -----

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 59.970.750 (cincuenta y nueve millones novecientos setenta mil setecientos cincuenta)** y el monto máximo es de **Gs. 119.941.500 (guaraníes ciento diecinueve millones novecientos cuarenta y un mil quinientos)**. -----

Nro. de orden	Nro. de ítem	Descripción	Unidad de medida	Cantidad	Presentación	Precio unitario (IVA incluido)
1	1	Balanceado aves - Iniciador para aves	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	100.000
2	2	Balanceado aves - Crecimientos para aves -	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	95.000
3	3	Balanceado aves - Terminador para aves parrilleros	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	80.000
4	4	Balanceado aves - Postura para aves ponedoras	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	75.000
5	5	Balanceado para porcino - Iniciador para cerdos	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	80.000
	6	Balanceado para porcino - Crecimiento para cerdos	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	78.000



Itapúa
lugar de

OPOR
TUNIDA
DES

Carmina N. Benítez
Secretaria General
Gobernación de Itapúa

Teléf: +59571204568
Correos: general@itapua.gov.py
generalitapuapy@gmail.com

www.itapua.gov.py

Agropecuaria
Agroplan
Servicio y Tecnología
Cel: 0985 810 625



Gobernación de Itapúa / RUC: 80009721-1
Dirección: Avda. Cnel. Luis Irrazábal e/ Cap.
Pedro Juan Caballero y Sgto. Reverchon
Encarnación - Itapúa - Paraguay





ITAPÚA



**JAVIER
PEREIRA**

GOBERNADOR
DE ITAPÚA

7	7	Balanceado para porcino - Terminación para cerdos -	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	86.000
8	8	Balanceado para porcino - Lactancia para cerdos	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	90.000
9	9	Balanceado para porcino - Gestacion cerdos	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	82.000
10	10	Balanceado para Ganado Vacuno - Alta producción lechera	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	85.000
11	11	Balanceado para Ovino - Desarrollo crecimiento	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	80.000
12	12	Balanceado para Ovino - Terminador	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	80.000
13	13	Sal Mineralizada	Unidad	1,00	BOLSA de 25 kg	110.000

MONTO MÍNIMO Gs. 59.970.750

MONTO MÁXIMO Gs. 119.941.500

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

La vigencia del contrato será desde la firma del mismo hasta el 31 de diciembre del 2024



[Handwritten signature]

**Agropecuaria
Agroplan**
Servicio y Tecnología
Cel: 0985 810 625



Teléf: +59571204568
Correos: general@itapua.gov.py
generalitapuapy@gmail.com

Gobernación de Itapúa / RUC: 80009721-1
Dirección: Avda. Cnel. Luis Irrazábal e/ Cap.
Pedro Juan Caballero y Sgto. Reverchon
Encarnación - Itapúa - Paraguay

www.itapua.gov.py





ITAPÚA



JAVIER PEREIRA

GOBERNADOR DE ITAPÚA

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases. -----

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo de: Daniel Isasa - Unidad de Compras

9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. -----

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.-----

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones. -----

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.-----



Darmina N. Benítez
Secretaria General
Gobernación de Itapúa

[Handwritten signature]

Agropecuaria
Agroplan
Servicio y Tecnología
Cel: 0985 810 625



4

**OPOR
TUNIDA
DES**

www.itapua.gov.py

Teléf: +59571204568
Correos: general@itapua.gov.py
generalitapuapy@gmail.com

Gobernación de Itapúa / RUC: 80009721-1
Dirección: Avda. Cnel. Luis Irrazábal e/ Cap.
Pedro Juan Caballero y Sgto. Reverchon
Encarnación - Itapúa - Paraguay





ITAPÚA



JAVIER PEREIRA
GOBERNADOR DE ITAPÚA

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato. -----

14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato. -----

15. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Encarnación, República del Paraguay el día 03 del mes de julio y año 2024. -----

Agropecuaria
Agroplan
Servicio y Tecnología
Cet: 0985 810 625

Sr. Alcides Abel Alvarenga Duarte
Proveedor



Garmina Natalia Benítez
Secretaria General



Don Francisco Javier Pereira Riera
Gobernador del Departamento de Itapúa

